IN THE SUPERIOR COURT OF THE STATE OF WASHINGTON FOR KING COUNTY
(TRIBUNAL SUPERIOR DEL ESTADO DE WASHINGTON PARA EL CONDADO DE KING)

NAME *(Nombre)*	NO.
vs.	
NAME *(Nombre)*	ORDER ON PRE-TRIAL CONFERENCE (FAMILY LAW) *(Orden de Conferencia Previa al Juicio)* *(Ley de Asuntos Familiares)*

Pursuant to pre-trial conference in the above cause, the court hereby confirms the following:
(Conforme a la conferencia previa al juicio relativa a la causa que se indica arriba, el juez por la presente confirma lo siguiente:)

Trial Date: _____at 9:00 a.m.
(Fecha del juicio:) a las 9:00 a.m.
Length of trial _____
(Duración del juicio)

Remaining contested issues: *(Asuntos pendientes impugnados:)*	_____	Parenting Plan (if checked fill out addendum "A") *(Plan de Crianza – si marca aquí, complete el Anexo "A")*
	_____	Child Support/Maintenance *(Manutención de Menores, Manutención Conyugal)*
	_____	Property/debt distribution *(Distribución de bienes y deudas)*
	_____	Paternity (blood tests available? _____) *(Paternidad: ¿existen exámenes de sangre?)*

_____ Interpreter(s) needed for: _____ (state party/witness AND LANGUAGE). Will be arranged for by counsel for _____ Petitioner/ _____ Respondent. (NOTE: Unless indigent, the party calling the witness is responsible for paying the interpreter's fees. An order of indigency must be approved before the court will pay for the expenses.)

(Se necesitarán [indique número] intérprete/s para [identifique la parte o el testigo] en el siguiente idioma: El abogado para la Parte Demandante o la Parte Demandada hará los arreglos correspondientes. NOTA: Salvo que sea indigente, la parte que llame al testigo será responsable del pago del honorario del intérprete. Antes que el tribunal pueda cubrir el pago de dicho honorario, se deberá autorizar una orden de indigencia.)

1. Settlement/Mediation/Alternative Dispute Resolution Requirement Pursuant to Order on Assignment to I. C.:
(Conforme a la Orden emitida por al Comisionado nombrado a la causa, se exige lo siguiente: acuerdo, mediación o método alternativo para la resolución de la disputa:)

Has been accomplished: _____
(Se cumplió el:)
Must be accomplished no later than: _____ (LR 16 (c) (2))
(Deberá cumplirse a más tardar el:)
(Failure to comply with this requirement may result in the delay of trial and/or imposition of sanctions.)
(La falta de cumplimiento con este requisito puede resultar en una demora del juicio y/o la imposición de sanciones.)

Parenting Seminar: *(Seminario para padres y madres)*

Has been accomplished	Has not been accomplished	Not required
_____ *(Completado)*	_____ *(No se ha completado)*	_____ *(No es necesario)*

2. Pretrial Disclosures:
(Divulgaciones previas al juicio)

A. Exchange list of exhibits: *(Intercambio de la lista de elementos de prueba)*
_____ (21 calendar days before trial) [LR 16 (a) (3)]
(21 días calendario antes del juicio)

B. Inspect non-documentary exhibits: *(Inspección de elementos de prueba no documentarios)*
_____(14 calendar days before trial)
(14 días calendario antes del juicio)

C. Disclose all witnesses: *(Divulgación de todos los testigos)*
_____(21 calendar days before trial) [LR 16 (a) (3)]
(21 días calendario antes del juicio)

D. List all witnesses in Joint Statement of Evidence: *(Lista de todos los testigos incluidos en la Declaración Conjunta de Elementos de Prueba)*
_____ [LR 16 (a) (4)]

(Failure to adhere to the case schedule or to disclose witnesses, as provided for in LR 26 and LR 16 shall result in the exclusion of the witnesses' testimony at the time of trial, or such other sanctions as the court deems appropriate.)
(La falta de cumplimiento con la Programación de la Causa, o la falta de divulgación de los testigos, conforme a la regla local LR 26 y LR 16, resultará en la exclusión del testimonio de los testigos durante el juicio, o en otras sanciones que establezca el juez.)

E. Guardian Ad Litem / Court Appointed Special Advocate
(Defensor Judicial/Defensor Especial Nombrado por el Juez)
(name/phone #) _____
(nombre/número de teléfono)
Report is completed *(el informe se ha completado)* _____
Report shall be due by _____
(el informe debe presentarse a más tardar el)
Parties ___ do/ _____ do not stipulate to the admission of the report at trial.
(las partes aceptan o no aceptan que se admita el informe durante el juicio)

F. Parenting evaluation _____ by Family Court Services
(Evaluación de crianza hecha por el Servicio de Asuntos Familiares del Tribunal)
_____ (expert's name) *(nombre del experto)*
_____ Report is completed / Report shall be due by _____

(el informe se completó/debe presentarse el:)

Parties ___ do / _____ do not stipulate to the admission of the report at trial.
(las partes aceptan/ no aceptan que se admita el informe durante el juicio)
COPIES OF ALL REPORTS SHALL BE DELIVERED TO THE I. C. JUDGE NO LATER THAN _____ DAYS BEFORE TRIAL.
(Se entregarán copias de todos los informes al juez comisionado a más tardar [días] antes del juicio.)

G. Public Assistance Benefits (welfare/AFDC) ____ have / _____ have not been received for the children involved.
(Los menores involucrados han/ no han recibido asistencia pública [bienestar/Ayuda para Menores Dependientes, o AFDC].)
IF PUBLIC ASSISTANCE BENEFITS HAVE BEEN OR ARE BEING RECEIVED, NOTICE MUST BE GIVEN TO THE KING COUNTY PROSECUTING ATTORNEY'S OFFICE; SUPPORT DIVISION BEFORE A FINAL SUPPORT ORDER MAY BE ENTERED.

(SI SE ESTÁN RECIBIENDO O SI SE HAN RECIBIDO PRESTACIONES POR ASISTENCIA PÚBLICA, SE DEBERÁ NOTIFICAR AL DEPARTAMENTO DE MANUTENCIÓN FAMILIAR DE LA OFICINA DEL FISCAL DEL CONDADO DE KING ANTES DE PODER AUTORIZARSE UNA ORDEN DEFINITIVA DE MANUTENCIÓN.)

3. Documents Required *(Documentos necesarios)*

A. File Joint Statement of Evidence and provide courtesy copies to the I. C. Judge.
_____(5 court days before trial LR 16 (a) (4))
(Presentar Declaración Conjunta de Elementos de Prueba y entregar copias de cortesía al Juez Comisionado.)
(5 días judiciales antes del juicio LR 16 (a)(4))

(Counsel shall confer regarding preparation of the document. The Statement shall include a list of all proposed exhibits, numbered sequentially beginning with 1. Adjacent to the list of exhibits shall be a table with four columns headed as follows: "Party(ies) Offering Exhibit," "No Objection," "Authenticity Admitted But Objectionable," and "Otherwise Objectionable." The appropriate column shall be indicated for each exhibit.)
(Los abogados tendrán una conferencia para tratar la preparación del documento. Esta Declaración incluirá una lista de todos los elementos de prueba propuestos, enumerados de manera secuencial comenzando con el número 1. Junto a la lista de elementos de prueba se colocará una tabla de cuatro columnas con los siguientes encabezamientos de columnas: "Parte/s que ofrece/n elementos de prueba", "Sin oposición", "Se acepta la autenticidad pero se opone a su presentación", "Se opone por otros motivos a su presentación". Se hará indicación de la columna que corresponda para cada elemento de prueba.)

B. File Trial Briefs and provide courtesy copy to the I. C. Judge
_____(5 court days before trial)
(Presentar los Escritos del Juicio y entregar una copia de cortesía al Juez Comisionado, 5 días antes del juicio.)

C. File LFLR 10 Financial Affidavit and provide courtesy copies to the I. C. Judge no later than:
_____
(Presentar la Declaración de Finanzas, LFLR 10, y entregar copias de cortesía al Juez Comisionado a más tardar el: [fecha].)

4. Exhibits *(Elementos de prueba)*

A. Numbering: Each exhibit shall be listed in the Joint Statement of Evidence only once, even if it is initially listed by both parties. Once an exhibit is numbered, it can be introduced by either party but will continue to be designated by the number given it in the Joint Statement of Evidence.
(Numeración: cada elemento de prueba está enumerado sólo una vez en la Declaración Conjunta de Elementos de Prueba, inclusive si se encuentra en las listas de ambas partes. Una vez que el elemento de prueba recibe su número, puede ser presentado por cualquiera de las partes, y continuará identificado por el número otorgado en la Declaración Conjunta de Elementos de Prueba.)

B. Objections: Any legal basis for an objection to a proposed exhibit must be provided to the court and opposing counsel no later than:
_____ _____(5 court days before trial) or
_____ (the CR 16 conference)
(Objeciones: Todo fundamento legal para la oposición a un elemento de prueba propuesto deberá ser comunicado el juez y al abogado de la otra parte a más tardar (5 días judiciales antes del juicio) o bien (durante la conferencia CR 16).)

C. Trial Notebooks: Counsel shall prepare at least two sets of three-ring binders which contain the exhibits listed in the Joint Statement of Evidence. Each exhibit should be placed behind a numbered tab which corresponds to the number designated in the Joint Statement of Evidence. Provide one binder for the clerk and one for the Judge.
(Carpetas del Juicio: Los abogados prepararán por lo menos dos juegos de carpetas de tres argollas, donde se colocarán todos los elementos de prueba enumerados en la Declaración Conjunta de Elementos de Prueba. Cada elemento de prueba se coloca detrás de la lengüeta numerada que corresponde al número de identidad otorgado en la Declaración Conjunta de Elementos de Prueba. Suministre una carpeta para el Secretario y una para el Juez.)

D. Depositions / Discovery: If depositions (including video depositions), interrogatories, requests for admissions or other discovery responses are to be used at trial in lieu of live testimony, the proponent shall provide to the opposing party a list of the excerpts to be offered. Such excerpts shall be included with the exhibits and any objections thereto shall be provided to the court and opposing counsel no later than
_____ (5 court days before trial) OR
_____ (the CR 16 conference)

(Declaraciones Juradas/Divulgación de Alegatos: Si durante el juicio se piensan usar declaraciones juradas (incluyendo declaraciones juradas por video), interrogatorios, solicitudes de admisión u otras respuestas a solicitudes de divulgación de alegatos en lugar de usar testimonio en vivo, la parte proponente entregará a la parte oponente una lista de los resúmenes que se presentarán. Dichos resúmenes estarán incluidos con los elementos de prueba, y toda objeción a ellos será presentada al juez y al abogado oponente a más tardar el (5 días judiciales antes del juicio) O BIEN (la conferencia CR 16)

(If a party is requesting the court to make any evidentiary rulings, the requesting party shall provide a transcript of the relevant portions of video depositions intended to be offered at trial.)
(Si una de las partes solicita que el juez tome determinaciones sobre los elementos de prueba, la parte solicitante entregará una transcripción de las partes pertinentes de las declaraciones juradas en video que se piensa presentar en el juicio.)

5. Other Requirements: *(Otros requisitos)*

A. Proposed Findings of Fact and Conclusions of Law and Decree or Order formatted on 2 inch disk in Microsoft Word.
(Decreto Propuesto sobre Determinación de Cuestiones de Hecho/Conclusiones Legales, formateado en un disco de 2 pulgadas usando Microsoft Word.)

_____ Not Required *(No es necesario)*
Submit to I. C. Judge _____ (5 court days before trial)
_____ *(Presentar al Juez Comisionado 5 días judiciales antes del juicio)*

Parenting Plan: *(Plan de Crianza)*
_____ Not Required *(No es necesario)*
Submit to I. C. Judge _____(5 court days before trial)
_____ *(Presentar al Juez Comisionado 5 días judiciales antes del juicio)*

Child Support Order: *(Orden de Manutención de Menores)*
_____ Not Required *(No es necesario)*
Submit to I. C. Judge _____(5 court days before trial)
_____ *(Presentar al Juez Comisionado 5 días judiciales antes del juicio)*

Other: *(Otros)*
_____ Not Required *(No es necesario)*
_____ Submit to I. C. Judge _____
(Presentar al Juez Comisionado)

B. CR 16 Conference: *(Conferencia CR 16)*
_____ Not Applicable *(No es pertinente)*
Shall be held _____ , 200__ at _____ a.m. / p.m.
_____ *(Se llevará a cabo el [fecha] [hora].)*

Counsel shall appear _____ in person / _____ by telephone
(Los abogados comparecerán en persona o por teléfono .)
Counsel and / or pro se parties should be prepared to address the following:
(Los abogados y/o las partes que se representan a sí mismas deberán estar listas para hablar de lo siguiente:)

- Schedule of witnesses
(Programación de los testigos)
- Any stipulations and any other matters that might simplify issues and bring about a just, speedy and economical resolution of the matter.
(Cualquier estipulación u otro asunto que pueda simplificar los asuntos y lograr una resolución justa, rápida y económica de la causa.)

C. TRIAL WEEK CONFLICTS: *(CONFLICTOS DURANTE LA SEMANA DEL JUICIO)*

_____

_____

D. OTHER REQUIREMENTS SPECIAL TO THIS CASE: *(OTROS REQUISITOS ESPECÍFICOS A ESTA CAUSA)*

_____

_____

NONCOMPLIANCE WITH THE TERMS OF THE ABOVE ORDER MAY RESULT IN THE EXCLUSION OF EVIDENCE, OR BE CONSIDERED AN ABANDONMENT OF CLAIMS OR THE FAILURE TO PROSECUTE OR DEFEND DILIGENTLY. NONCOMPLIANCE MAY RESULT IN THE ENTRY OF A

JUDGMENT AGAINST THE NONCOMPLYING/DEFAULTING PARTY, WITH RESPECT TO EITHER A SPECIFIC ISSUE OR THE ENTIRE CASE. THE COURT MAY IMPOSE SUCH ADDITIONAL SANCTIONS, INCLUDING THE AWARD OF TERMS AND/OR ATTORNEY FEES, AS IT DEEMS APPROPRIATE.

(LA FALTA DE CUMPLIMIENTO CON LAS CONDICIONES DE LA ORDEN PRECEDENTE PUEDE RESULTAR EN LA EXCLUSIÓN DE PRUEBAS, O SER CONSIDERADA COMO UN ABANDONO DE LAS DEMANDAS O UNA FALTA DE CUMPLIMENTO CON EL DEBIDO PROCESAMIENTO O DEFENSA DE LA CAUSA. LA FALTA DE CUMPLIMIENTO PUEDE RESULTAR EN EL INGRESO AL ACTA DE UN FALLO EN CONTRA DE LA PARTE EN FALTA O QUE NO CUMPLE, YA SEA CON RESPECTO A UN ASUNTO ESPECÍFICO O LA CAUSA EN SU TOTALIDAD. EL JUEZ PODRÁ IMPONER SANCIONES ADICIONALES, INCLUYENDO EL OTORGAMIENTO DE CONDICIONES O DE HONORARIOS LEGALES, SEGÚN LO CONSIDERE APROPIADO.)

DATED THIS _____ DAY OF _____ , 200_
(Fecha)

_____
JUDGE *(Juez)*

Petitioner/Attorney for Petitioner *(Parte Demandante/Abogado de la Parte Demandante)*	☐	Per phone conference *(Por llamada de conferencia)*
Respondent/Attorney for Respondent *(Parte Demandada/Abogado de la Parte Demandada)*	☐	Per phone conference *(Por llamada de conferencia)*
Guardian Ad Litem/Court Appointed Special Advocate *(Defensor Judicial /Defensor Especial Nombrado por el Juez)*	☐	Per phone conference *(Por llamada de conferencia)*
Prosecuting Attorney *(Fiscal)*	☐	Per phone conference *(Por llamada de conferencia)*

ADDENDUM "A": CONTESTED PARENTING PLAN ISSUES
(ANEXO "A": ASUNTOS IMPUGNADOS RELATIVOS AL PLAN DE CRIANZA)

(This form must be filled out and attached to the Order on Pre-Trial Conference)
(Este formulario debe completarse y adjuntarse a la Orden para la Conferencia Previa al Juicio)

The parties hereby represent that this case involves the following issues and/or allegations which may require, pursuant to RCW 26.09.191 restrictions on the residential time a party has with the child(ren) and/or allocation of decision making authority between the parties and/or the dispute resolution process to be ordered by the court:

(Las partes por la presente manifiestan que esta causa incluye los siguientes asuntos y/o alegatos que podrían exigir (conforme a la ley RCW 26.09.191) restricciones al régimen de visitas que una de las partes tenga con el menor (o los menores) y/o tengan que ver con la autoridad que se le ha otorgado a las partes para tomar decisiones, y/o con el procedimiento para la resolución de disputas a ser determinado por el juez:)

_____ Willful abandonment of a child or substantial refusal to perform parenting functions;
(Abandono intencional de un menor, o negativa sustancial a desempeñar funciones de crianza;)

_____ physical, sexual and/or a pattern of emotional abuse of a child;
(abuso físico o sexual de un menor, o conducta habitual de abuso emocional de un menor;)

_____ history of acts of domestic violence;
(antecedentes de actos de violencia doméstica;)

_____ serious assaultive behavior (including sexual assaults);
(conducta agresiva grave, incluyendo agresión sexual;)

_____ a parent has been convicted, as an adult, of a sexual offense;
(el padre o la madre ha sido encontrado culpable, en calidad de adulto, de un delito sexual;)

_____ a parent resides with a person who has engaged in any of the above conduct and/or that person has been convicted either as an adult or as a juvenile of a sexual offense;
(el padre o la madre vive con una persona que ha participado en una de las conductas descritas precedentemente, y/o dicha persona ha sido encontrada culpable, ya sea en calidad de adulto o menor de edad, de un delito sexual;)

_____ other (please specify)
(otros – favor de especificar)

_____

_____

_____

_____

DATED THIS _____ DAY OF _____ , 200__.
(Fecha)

_____
Petitioner/Attorney for Petitioner
(Parte Demandante/Abogado de la Parte Demandante)

SCOMIS code: ORPTC
REVISED 2/1/05

_____
Respondent/Attorney for Respondent
(Parte Demandada/Abogado de la Parte demandada)

_____
Guardian Ad Litem/Court Appointed Special Advocate
(Defensor Judicial /Defensor Especial Nombrado por el Juez)

_____
Prosecuting Attorney
(Fiscal)